

En

Install Combo Sensor

De

Kombisensor installieren

Fr

Installer capteur combo

It

Installa sensore combo

● Position of Combo sensor, speed magnet and cadence magnet

● Position von Kombisensor, Geschwindigkeitsmagnet und Kadenzmagnet

● Position du capteur combo, vitesse magnétique et cadence magnétique

● Posizione del sensore combo, del magnete di velocità e del magnete di cadenza

1

2

1 Enter MENU mode

2 Select BIKE setting

1 Menümodus aufrufen

2 Fahrradeinstellung wählen

1 Ouvrir le mode MENU

2 Sélectionner le réglage VÉLO

1 Accedi alla modalità

3

4

5

3 Enter BK1 setting

4 Select CMB

5 Change CMB setting

3 Fahrrad 1-Einstellung aufrufen

4 Sélectionner CMB

5 Changer le réglage CMB

3 Accedi all'impostazione BICI 1

4 Seleziona CMB

5 Modifica impostazione CMB

6

7

8

9

6 Switch CMB ON

7 Connect CMB

8 Scanning CMB

9 Rotate crank and wait for CMB ID is displayed

6 CMB einschalten

7 CMB verbinden

8 CMB wird gesucht

9 Kurbel drehen und auf Anzeige der CMB-ID warten

6 Allumer CMB

7 Connecter CMB

8 Chercher CMB

9 Tourner la manivelle et attendre jusqu'à ce que l'ID du CMB s'affiche

6 Accendi CMB

7 Connetti CMB

8 Ricerca di CMB

9 Ruota pedivella e attendi che venga visualizzato ID CMB

1

2

1 Entrar en el modo MENÚ

2 Selecciona configuración de BICICLETA

3

4

5

3 Entrar en la configuración BICI1

4 Seleccionar CMB

5 Cambiar configuración CMB

3 Instelling FIETS kiezen

4 CMB kiezen

5 Instelling CMB wijzigen

3 Aceder ao modo de MENU

4 Selecciona definição BICICLETA

5 Mudar definição CMB

3 Aceder à definição BK1

4 Conbo-sensor de selección

5 Conbo-sensor de configuración

6

7

8

9

6 ACTIVAR CMB

7 Conectar CMB

8 Buscar CMB

9 Girar la biela y esperar a que aparezca el identificador CMB

6 CMB inschakelen

7 CMB verbinden

8 CMB scannen

9 Draai tandwiel en wacht op weergave CMB ID

6 Ligar CMB

7 Conectar CMB

8 Pesquisar CMB

9 Rodar pedaleira e aguardar até que a ID de CMB seja exibida

6 コンボセンサーを起動

7 コンボセンサーの接続

8 コンボセンサーのスキャン

9 クランクを回しコンボセンサーIDが表示されるのを待つ

Es

Instalar el sensor combinado

Nl

Combo Sensor installeren

Pr

Instalar Sensor combo

日

コンボセンサーの取付け

● Colocar el sensor combinado, el imán de velocidad y el imán de cadencia

● Positie van Combo Sensor, snelheid magnetisch en ritme magnetisch

● Posição do Sensor combo, íman de velocidade e íman de cadência

● コンボセンサー、速度マグネット、ケイデンスマグネットの取付位置

1

2

1 Entrar en el modo MENÚ

2 Selecciona configuración de BICICLETA

3

4

5

3 Entrar en la configuración BICI1

4 Seleccionar CMB

5 Cambiar configuración CMB

3 Instelling FIETS kiezen

4 CMB kiezen

5 Instelling CMB wijzigen

3 Aceder ao modo de MENU

4 Selecciona definição BICICLETA

5 Mudar definição CMB

3 Aceder à definição BK1

4 Conbo-sensor de selección

5 Conbo-sensor de configuração

6

7

8

9

6 ACTIVAR CMB

7 Conectar CMB

8 Buscar CMB

9 Girar la biela y esperar a que aparezca el identificador CMB

6 CMB inschakelen

7 CMB verbinden

8 CMB scannen

9 Draai tandwiel en wacht op weergave CMB ID

6 Ligar CMB

7 Conectar CMB

8 Pesquisar CMB

9 Rodar pedaleira e aguardar até que a ID de CMB seja exibida

6 コンボセンサーを起動

7 コンボセンサーの接続

8 コンボセンサーのスキャン

9 クランクを回しコンボセンサーIDが表示されるのを待つ

繁体中文

安裝複合感測器

簡體中文

安装复合感测器

● 複合感測器、踏頻磁鐵、速度磁鐵安裝位置圖

● 复合感测器、踏频磁铁、速度磁铁安装位置图

1

2

1 進入選單(MENU)模式

2 選擇自行車(BIKE)設定

3

4

5

3 進入 BK1 設定

4 選擇 CMB 設定

5 變更 CMB 設定

3 進入 BK1 設定

4 選擇 CMB 設定

5 變更 CMB 設定

3 進入 BK1 設定

4 選擇 CMB 設定

5 變更 CMB 設定

6

7

8

9

6 開啟 CMB 為ON

7 連接 CMB

8 掃描搜尋 CMB

9 旋轉踏柄啟動複合感測器，等待 CMB ID 顯示

6 开启 CMB 为ON

7 连接 CMB

8 扫描搜寻 CMB

9 旋转踏柄启动复合感测器，等待 CMB ID 显示

6 开启 CMB 为ON

7 连接 CMB

8 扫描搜寻 CMB

9 旋转踏柄启动复合感测器，等待 CMB ID 显示

1

2

1 進入選單(MENU)模式

2 選擇自行車(BIKE)設定

3

4

5

3 進入 BK1 設定

4 選擇 CMB 設定

5 變更 CMB 設定

3 進入 BK1 設定

4 選擇 CMB 設定

5 變更 CMB 設定

3 進入 BK1 設定

4 選擇 CMB 設定

5 變更 CMB 設定

6

7

8

9

6 開啟 CMB 為ON

7 連接 CMB

8 掃描搜尋 CMB

9 旋轉踏柄啟動複合感測器，等待 CMB ID 顯示

6 开启 CMB 为ON

7 连接 CMB

8 扫描搜寻 CMB

9 旋转踏柄启动复合感测器，等待 CMB ID 显示

6 开启 CMB 为ON

7 连接 CMB

8 扫描搜寻 CMB

9 旋转踏柄启动复合感测器，等待 CMB ID 显示

低功率電波輻射性電機管理辦法

本產品驗證通過中華民國國家通訊委員會低功率電波輻射性電機管理辦法，請使用者遵循相關電信法規以免違反規定受罰。

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

警告

如果更換不正確的電池型式會有爆炸的風險

請依製造商說明書處理用過的電池

Federal Communication Commission Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution: To assure continued compliance, any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. (Example – use only shielded interface cables when connecting to computer or peripheral devices).

THIS DEVICE COMPLIES WITH PART 15 OF THE FCC RULES. OPERATION IS SUBJECT TO THE FOLLOWING TWO CONDITIONS:
(1) THIS DEVICE MAY NOT CAUSE HARMFUL INTERFERENCE AND
(2) THIS DEVICE MUST ACCEPT ANY INTERFERENCE RECEIVED, INCLUDING INTERFERENCE THAT MAY CAUSE UNDESIRABLE OPERATION.